



タンポポ魂

発行日 2019年(令和元年)12月23日
培遠中学校 校長 村上 啓二

www.edu.city.fukuyama.hiroshima.jp/chu - baien/

○授業が楽しい ○当たり前のことができる ○地域に貢献する ○自分で決める

笑顔が素晴らしい!!

保護者の皆様だけでなく、地域の役員の方が、挨拶運動に来られています。二学期最後の挨拶運動に来校された方が、「生徒の笑顔がいい」「気持ちいい」と、繰り返し力強くおっしゃって帰られました。三者懇談会の話題でも、学級の挨拶運動で来られた保護者から、生徒の気持ちのいい挨拶や笑顔が話題になりました。

こうした生徒の様子は、登下校の時だけではなく、校内ですれ違う時にもあります。自然で明るい挨拶にいつも感心しています。最近では、コミュニケーション能力の大切さについてあちこちで聞きますが、培遠中学校の生徒の日常での自然な挨拶や笑顔に教えられることが多いです。

樽をつないだ駅伝・マラソン大会!!

駅伝・マラソン大会で走る姿は感動的でした。沿道でのご声援ありがとうございました。PTA 役員の皆様には、寒い中長時間、沿道での見守りにご協力いただきありがとうございました。

駅伝・マラソン大会結果

(駅伝 総合の部)

順位	クラス	チーム名
一位	14R	A チーム
二位	23R	A チーム
三位	12R	A チーム



(駅伝 学年の部)

学年	順位	クラス
一学年	一位	14R
一学年	二位	12R
二学年	一位	23R
二学年	二位	21R
三学年	一位	34R
三学年	二位	32R



(マラソンの部 第1位)

学年	男女	クラス	名前
一	男	13R	西元 稜太
一	女	13R	高橋 彩菜
二	男	21R	中村 大地
二	女	21R	荒海 雅尋
三	男	34R	西田 亘佑
三	女	34R	南 花菜



(駅伝の部 区間賞)

学年	区間	クラス	名前
一	一区	13R	大木 奈那
一	二区	11R	加藤 晴大
一	三区	11R	福場 友麻
一	三区	12R	河合 心久
一	四区	13R	栗本 涼太郎
一	五区	14R	大村 爽
一	六区	12R	富原 朔
一	七区	13R	折尾 実優
一	八区	14R	栗田 誠雅
二	一区	23R	仁木 愛茄
二	二区	21R	森 啓心
二	三区	23R	耳道 ころこ
二	四区	22R	稲田 歩
二	五区	23R	檀上 茅乃
二	六区	23R	森田 大輝
二	七区	21R	檀上 優芽菜
二	八区	22R	藤原 志真
三	一区	34R	藤原 羽月
三	二区	34R	今徳 友翔
三	三区	33R	桑原 美佑
三	四区	32R	茂野 拓斗
三	五区	34R	柿原 理沙
三	六区	34R	瀧口 真衣斗
三	七区	31R	吉津 綺乃
三	八区	34R	高橋 颯心

◎各種表彰

第 69 回社会を明るくする運動作文コンテスト

佳作 2年 小寺 朝陽
佳作 2年 古谷 倫也
佳作 2年 篠原 里奈

第 27 回広島県東部地区中学校アンサンブルコンテスト

銀賞 吹奏楽部 管打八重奏

◎「タンポポ魂」英語訳

先日、坂村真民記念館（愛媛県伊予郡砥部町）に行ってきました。企画展は、「若者たちに贈る真民詩～二度とない人生をどう生きるか～」開催期間 2019年10月26日（土）～2020年2月16日（日）です。若者を、応援し、励ます展示内容です。若者でない私も励まされる展示ですが、同時に感じたのは、「若者への希望」です。培遠中の生徒一人一人が私にとっては宝であり希望です。きっと、地域の皆様も同じ思いではと考えながら、真民さんの詩を堪能してきました。英語訳を紹介します。直訳でなく意識ですね。

Just Like a Dandelion Sakamura Shinmin

Dandelion! Dandelion!
You never say die,
and never wither away,
in whatever way you are trod upon or chewed off.
Your roots are really tough and strong!
You always come out with your face
turning toward the sun.
How bright you are!
I keep up my spirits
always by taking a close look at you
growing up bright toward the sun



タンポポ魂 坂村 真民

踏みにじられても
食いちぎられても
死にもしない
枯れもしない
その根強さ
そしてつねに
太陽に向かって咲く
その明るさ
わたしはそれを
わたしの魂とする

